



TORGNY (ROUVROY)

La Provence aux accents de terroir lorrain

Un microclimat privilégié et un relief délicatement vallonné que réchauffent les teintes dorées des façades et les toits de tuiles romaines... Vous voici au cœur de la « Provence... belge! » Petit village méridional de Lorraine adossé à flanc de coteau, Torgny est protégé des bises du nord par le massif forestier qui le borde. Le doux climat qui en résulte permet aujourd'hui encore la culture de la vigne. Entre massif forestier, vastes campagnes et patrimoine en pierre du pays, vous pourrez profiter à votre rythme de toutes les qualités de cette pépité du Sud.

En cheminant au gré des rues en pente qui convergent vers la Chiers, vous découvrirez non seulement un patrimoine classé - cinq potales, un lavoir, des fermes traditionnelles - mais également de belles perspectives sur les paysages français et belges environnants ainsi que le site de la réserve naturelle Raymond Mayné, la première réserve naturelle créée en Belgique! On y retrouve une faune et une flore de type... méditerranéennes. Quand on vous dit que ce beau village vaut sacrément le détour!



MAISON DU TOURISME DE GAUME

Rue du Moulin, 35
B-6740 Etalle
+32 (0)63 39 31 00

www.visitgaume.be

SYNDICAT D'INITIATIVE LE MERIDIONAL

Place Albert Paul, 6
6767 Torgny
+32(0)63/57 83 81

www.torgny.be

PARC NATUREL DE GAUME

Rue Camille Joset, 1
6730 Rossignol
+32 (0)63/45 71 26

parc-naturel-gaume.be



TORGNY



De Provence met accenten van Lotharingen

Een gunstig microklimaat, een lichtglooiend reliëf en de warme gloed van goudkleurige gevels en Romeinse pannendaken... Jawel, dit is het hart van de Belgische... "Provence"! Het zuiderse dorp Torgny in Lotharingen leunt aan tegen een heuvelflank en geniet de bescherming van het bosmassief dat het omringt. Dankzij het zachte klimaat zijn hier nog wijngaarden te vinden.

Wandelend tussen het bosmassief, het uitgestrekte platteland en het mooie erfgoed van de streek, kan je geheel op je eigen tempo genieten van dit mooie stukje zuiden. De hellende straten komen samen in de Chiers en herbergen niet alleen beschermd erfgoed - vijf nissen, een washuis, traditionele hoeses

- maar bieden ook een mooi uitzicht over de Franse en Belgische landschappen in de omgeving en het natuurreservaat Raymond Manyné, het eerste oôit in ons land! De fauna en flora zijn van... het mediterrane type. Een dorp dus dat beslist een omweg waard is!

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ MOOISTE DORPIES IN DE OMGEVING

NOBRESSART	(p.156)	37 km	●
CHASSEPIERRE	(p.148)	39 km	●
GUIRSCH	(p.152)	45 km	●



PBW & RTA PHOTOGRAPHIE

TORGNY (ROUVROY)

1

ANCIEN LAVOIR

Monument classé / Rue Grande

2

FERME ROSE

1838 / Monument classé / Rue Péchières, 6

3

POINT-DE-VUE ET VIGNOBLES

4

RÉSERVE NATURELLE RAYMOND MAYNÉSite classé / 1^{re} réserve naturelle de Belgique

5

CHAPELLE, ERMITAGE ET ALIGNEMENT D'ARBRES REMARQUABLES

1636, 1729 et 1840 / Site classé

6

EGLISE SAINT-MARTIN

7

ANCIEN PRESBYTÈRE

1869 / Place Albert Paul

8

MONTQUINTIN ET SON CHÂTEAU

Hors village à 6 km / Patrimoine exceptionnel de Wallonie / Propriété privée

VROEGERE WASPLAATS

Beschermd monument / Rue Grande

ROOS BOERDERIJ

1838 / Beschermd monument / Rue Péchières, 6

UITKIJKPUNT EN WIJNGAARDEN**NATUURRESERVAAT RAYMOND MAYNÉ**Geklasseerde site / 1^{re} natuurreservaat van België**KAPEL, KLUIZENNAARSWONING EN OPMERKELIJKE BOMEN**

1636, 1729 en 1840 / Geklasseerde site

SINT-MARTINUSKERK**VROEGERE PASTORIE**

1869 / Place Albert Paul

MONTQUINTIN EN ZIJN KASTEEL

Op 6km van het dorp / Uitzonderlijk Waals erfgoed / Privé-eigendom

Surnommé "La Provence belge", Torgny ravit par les teintes dorées des façades et les toits de tuiles rouges. Baignée dans un climat doux, la vigne nonchalante donne des accents du sud à nos apéritifs.

Torgny, ook bekend als "de Belgische Provence", is een heerlijke plek met zijn goudkleurige gevels en rode pannendaken. Het dorp is gelegen in een mild klimaat en beschikt over wijstokken.

↑ 8

↑ Virton 9 km

3

3

4

5

1

i

6

7

P

2

1

6

7

P

2.5
KM



DÉPART BALADE /
START WANDELING



BRASSERIE & CAFÉ



POINT DE VUE / UITKIJKPUNT



GARE / STATION



POINT INFO TOURISME /
TOERISTISCH INFO

